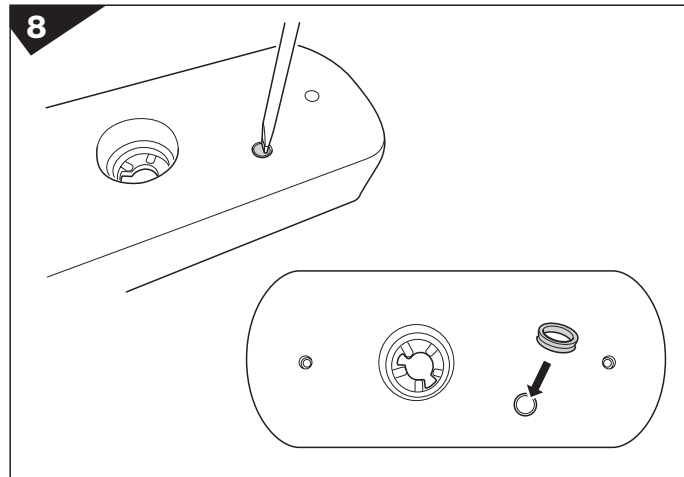
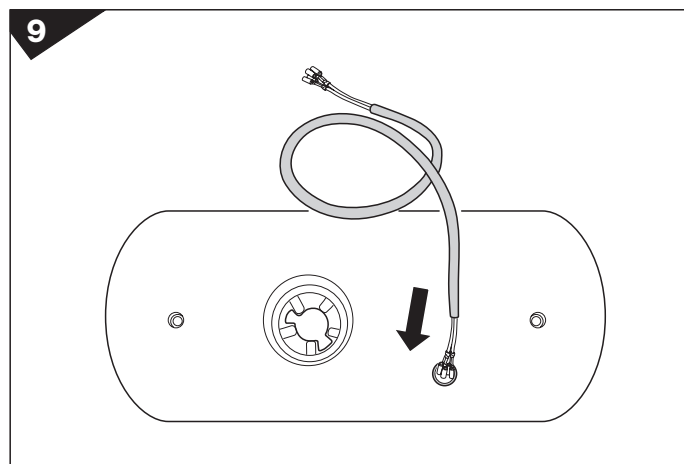


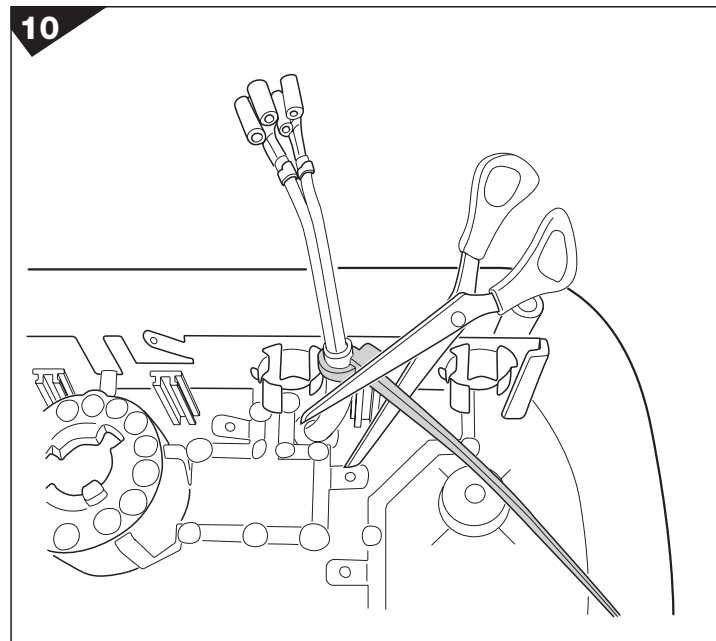
- GB** Lift out the reflector.
- D** Den Reflektor herausnehmen.
- F** Enlevez le réflecteur
- S** Lyft bort reflektorn.



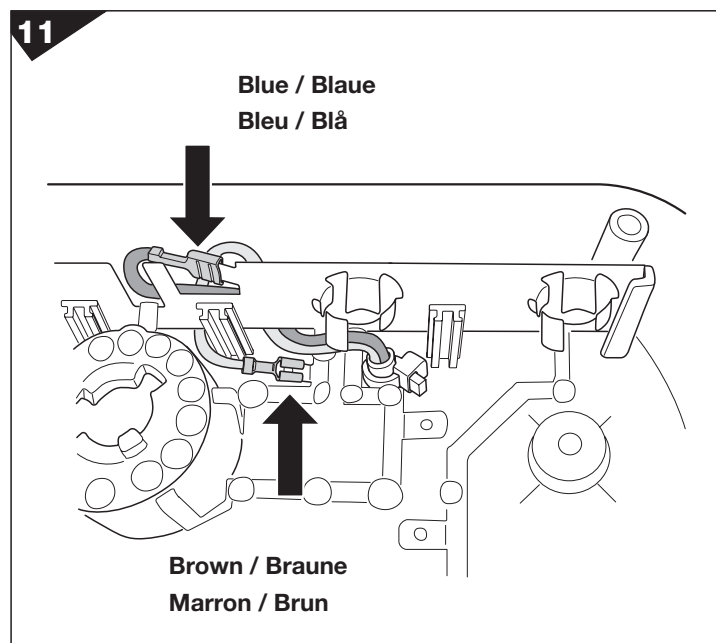
- GB** Press out the rubber plug. Fit the sealing ring.
- D** Den Gummistopfen herausdrücken. Den Dichtring einsetzen.
- F** Retirez l'embout caoutchouc. Positonnez le joint d'étanchéité
- S** Tryck ut gummipluggen. Montera tätningringen.



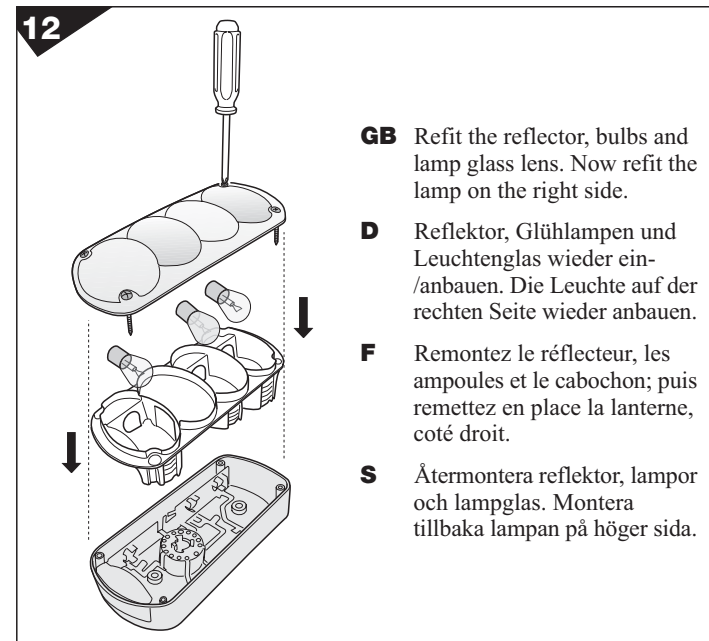
- GB** Push through the short separate wire.
- D** Das lose kurze Kabel einführen.
- F** Passez le câble
- S** För igenom den lösa korta kabeln.



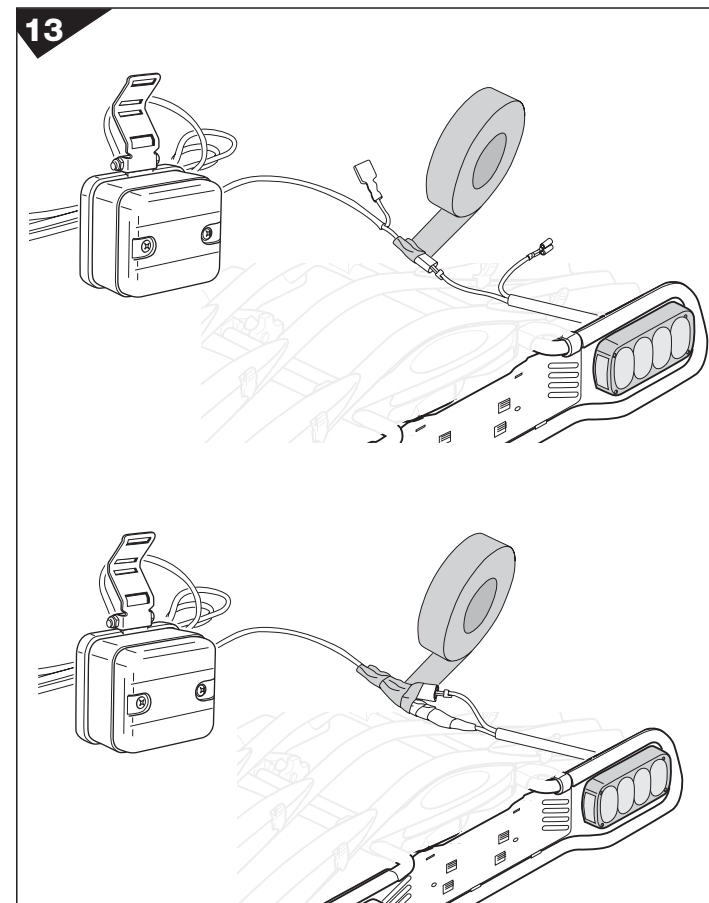
- GB** Attach a cable tie as a stopper on the inside to prevent the wire from sliding further.
- D** Einen Kabelbinder als Anschlag auf der Innenseite anbringen.
- F** Utilisez le collier plastique de serrage comme stoppeur.
- S** Montera ett buntband som kabelstopp på insidan.



- GB** Press the blue wire onto the upper connecting tab, and the brown wire onto the lower connecting tab.
- D** Das blaue Kabel sollte auf das obere Befestigungsblech montiert werden. Und das braune Kabel sollte auf das untere Befestigungsblech montiert werden.
- F** Branchez le câble bleu sur la fiche de connection supérieure et le câble marron sur la fiche inférieure.
- S** Montera den blå kabeln på det övre fästblecket. Och den bruna kabeln på de nedre fästblecket.



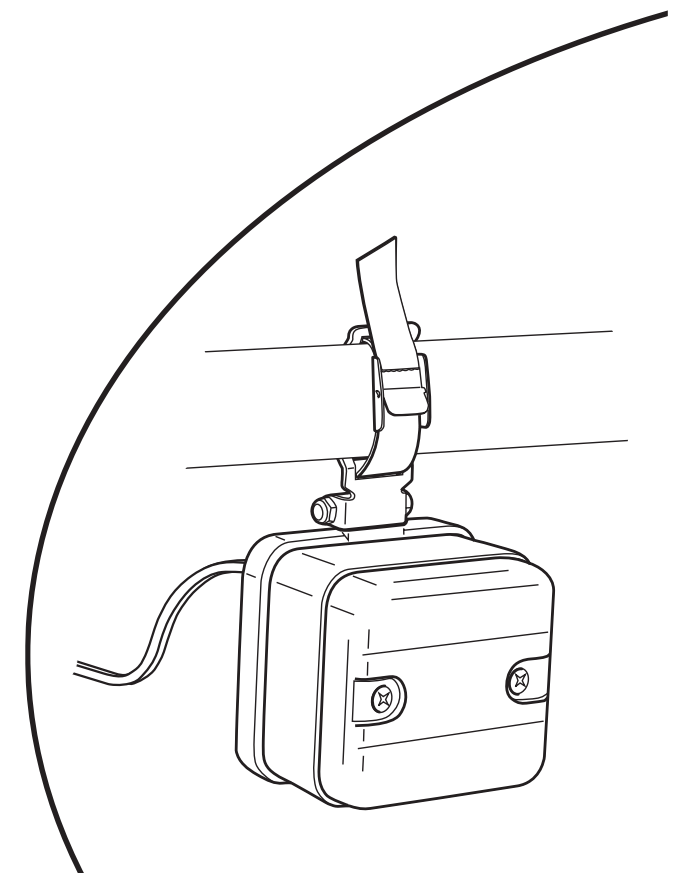
- GB** Refit the reflector, bulbs and lamp glass lens. Now refit the lamp on the right side.
- D** Reflektor, Glühlampen und Leuchtenglas wieder ein-/anbauen. Die Leuchte auf der rechten Seite wieder anbauen.
- F** Remontez le réflecteur, les ampoules et le cabochon; puis remettez en place la lanterne, coté droit.
- S** Återmontera reflektor, lampor och lampglas. Montera tillbaka lampan på höger sida.



- GB** Pair off the connectors (brown with brown) and secure them with electrical insulating tape. Then similarly secure the other pair (blue with blue) using insulating tape.
- D** Das eine Steckerpaar (braun an braun) zusammensetzen und mit Isolierband umwickeln; dann das andere Steckerpaar (blau an blau) zusammensetzen und beide umwickeln.
- F** Branchez par paire les connections électriques (bleu avec bleu et marron avec marron). Puis sécurisez les connections avec du scotch type chatterton.
- S** Sätt ihop ett par av kontakterna (brun med brun) och tejpa runt med eltejp, sätt sedan ihop de andra paret (blå med blå) och tejpa runt båda.

THULE[®]
SWEDEN

GB Fitting instructions
D Montageanleitung
F Instructions de montage
S Monteringsanvisning



990200

Follow me...

THULE[®]
SWEDEN
Box 69, 330 33 Hillerstorp, SWEDEN
www.thule.com

617-30F/2/501-6771-03

GB If the bike carrier has a light bar, the 3rd brake light should be connected to it. If the lamp unit does not come with an electrical connector, do as follows step: 4-13

Otherwise, contact your workshop or other authorised person for connection to the car's brake lights.

⚠ Check that the cable is securely attached and that it is not chafed or squashed.

D Wenn der Fahrradhalter eine Beleuchtungsrampe hat, so wird die 3. Bremsleuchte an diese angeschlossen. Wenn die Leuchte keinen Anschlussstecker hat, wie folgt vorgehen: 4-13

Im anderen Fall, wenden Sie sich an eine Fachwerkstatt oder an eine befugte Person für den fachgerechten Anschluß an die Bremsleuchten des Autos.

⚠ Kontrollieren Sie, daß das Kabel ordentlich befestigt ist und nicht eingeklemmt wird.

F Dans le cas où le porte-vélos est équipé d'une plaque-feux, le 3ème feu stop doit y être relié. Si la lanterne n'est pas dotée d'une fiche de connection, alors procédez comme suit: 4-13

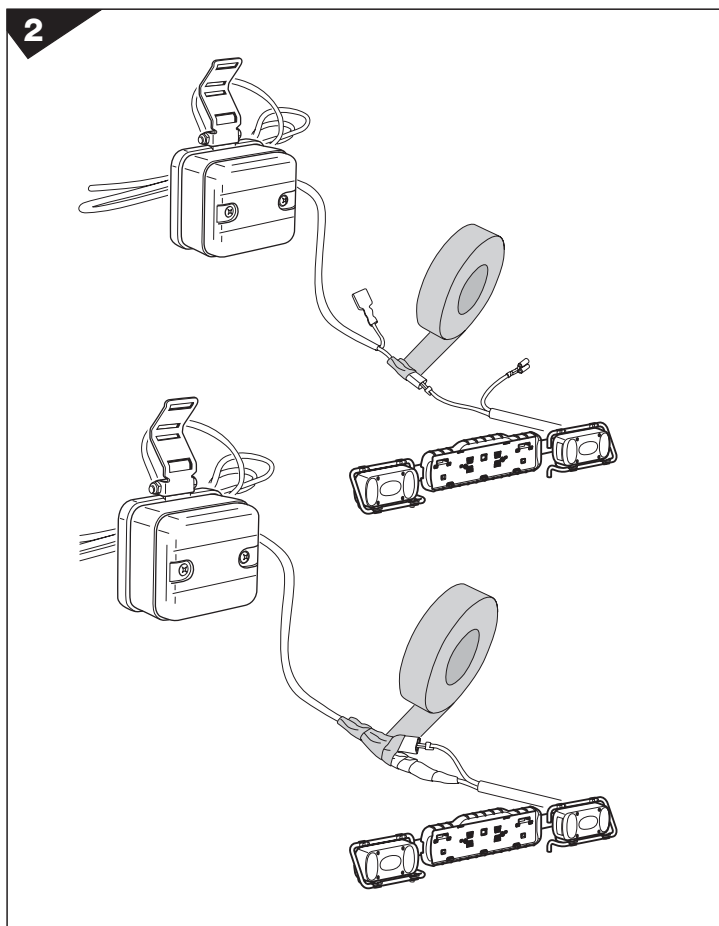
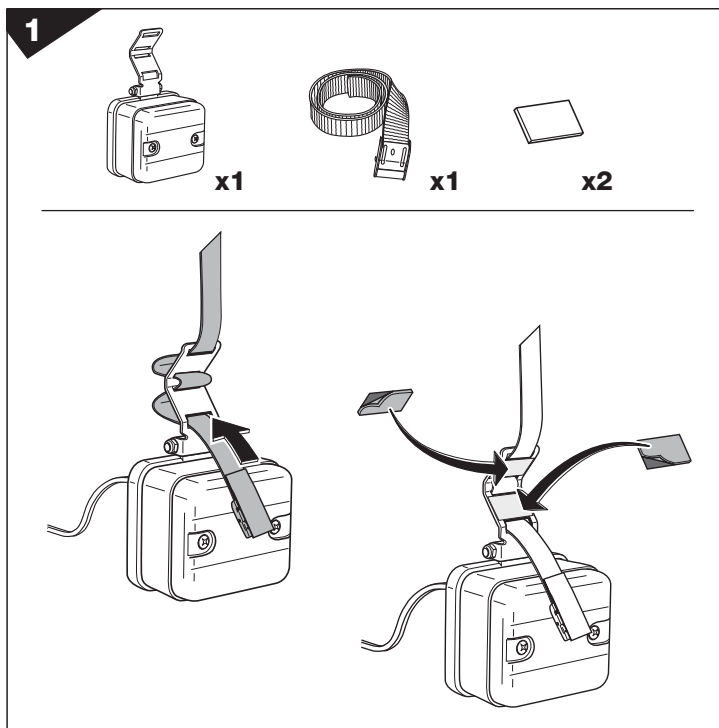
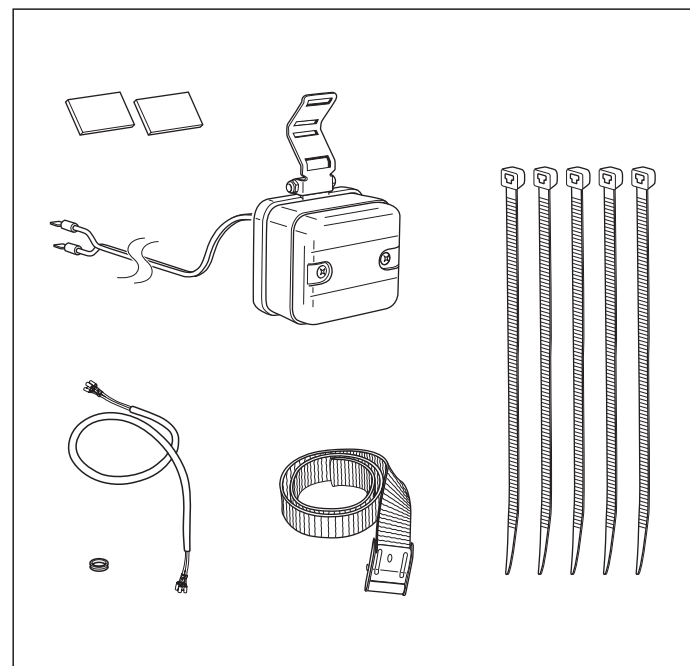
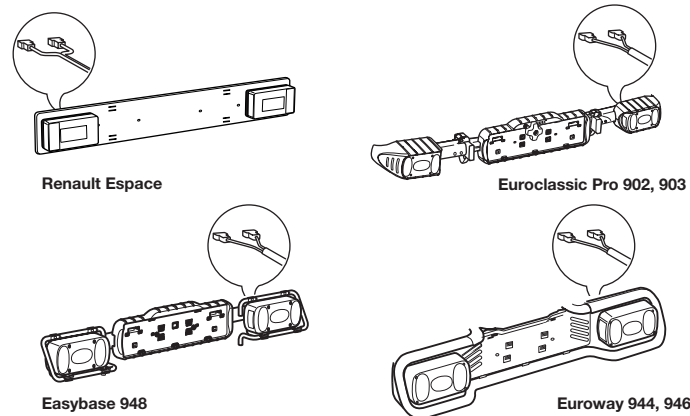
Dans le cas contraire, veuillez vous adresser à votre garage ou tout autre personne autorisée pour relier le 3ème feu stop aux feux de la voiture.

⚠ Veuillez contrôler que le câble électrique est correctement attaché et qu'il n'y a pas de pincement.

S Om cykelhållaren har ljusramp, kopplas 3:e bromsljuset till denna. Om lampan inte är förberedd med elkontakt, gör följande steg: 4-13

I annat fall kontakta verkstad eller annan behörig person för inkoppling till bilens bromsljus.

⚠ Kontrollera att kabeln är ordentligt fastsatt och att den ej kommer i kläm.

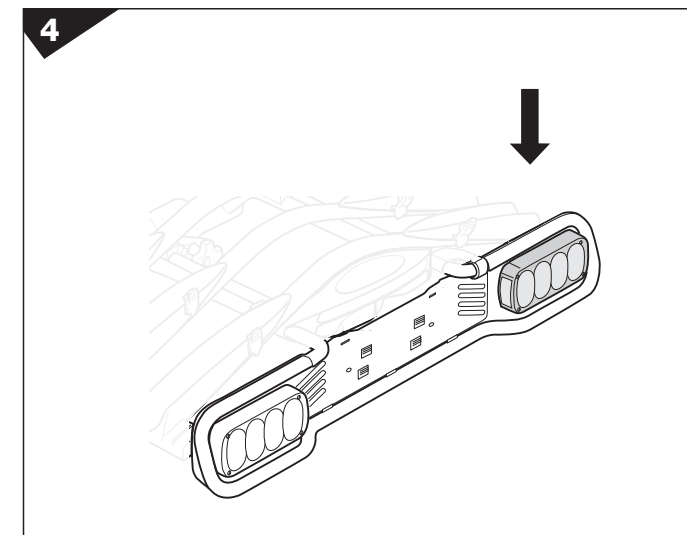
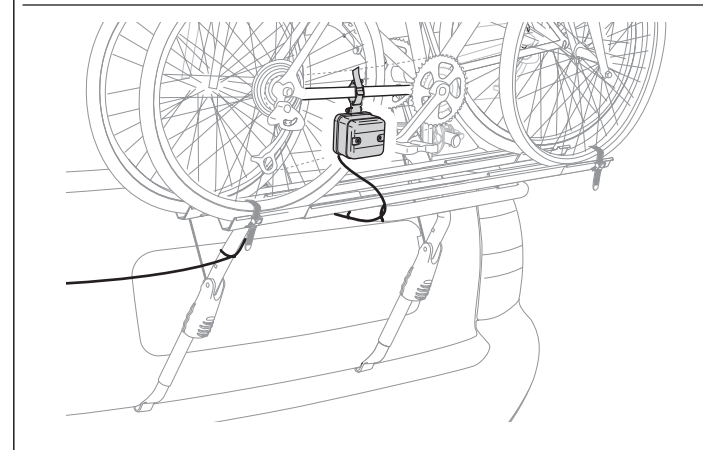
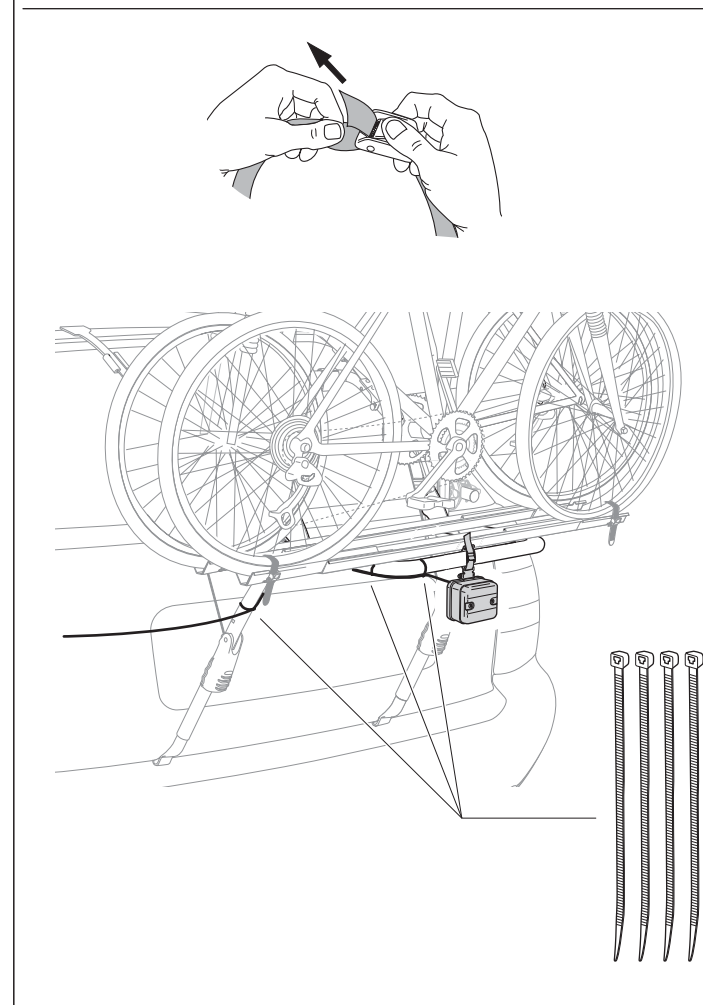
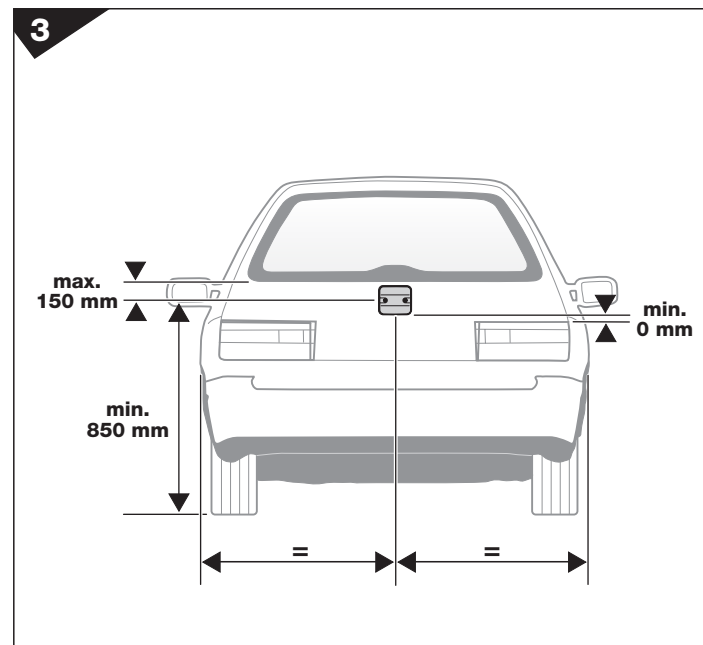


GB Pair off the connectors (brown with brown) and secure them with electrical insulating tape. Then similarly secure the other pair (blue with blue) using insulating tape.

D Das eine Steckerpaar (braun an braun) zusammensetzen und mit Isolierband umwickeln; dann das andere Steckerpaar (blau an blau) zusammensetzen und beide umwickeln.

F Branchez par paire les connections électriques (bleu avec bleu et marron avec marron). Puis sécurisez les connections avec du scotch type chatterton.

S Sätt ihop ett par av kontakterna (brun med brun) och tejpa runt med eltejp, sätt sedan ihop de andra paret (blå med blå) och tejpa runt båda.

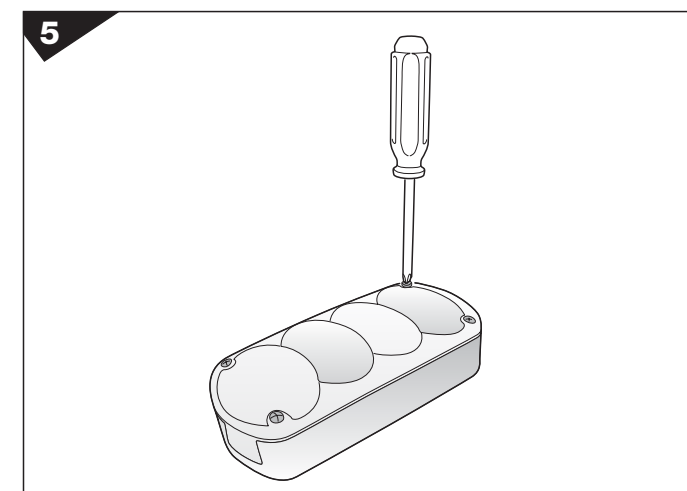


GB Undo the lamp unit on the right side.

D Die Leuchte auf der rechten Seite lösen.

F Retirez la lanterne droite de son emplacement

S Lossa lampan på höger sida.

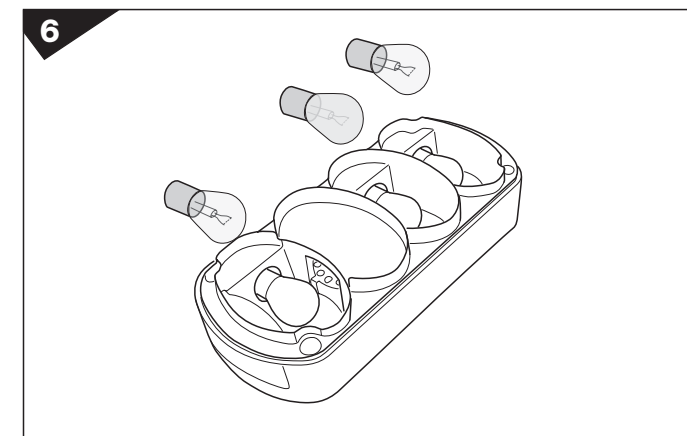


GB Unscrew the lamp's glass lens.

D Das Leuchtenglas abschrauben.

F Dévissez le cabochon

S Skruva bort lampglaset.



GB Unscrew the bulbs from their holders.

D Die Glühlampen herausschrauben

F Dévissez les ampoules

S Skruva ur lamporna.